

МИКЕЛАНДЖЕЛО БУОНАРОТИ

ВЪРНЕТЕ, О, ПОТОЦИ НА ОЧИТЕ...

Превод от италиански: Драгомир Петров, 1970

chitanka.info

ВЪРНЕТЕ, О, ПОТОЦИ НА ОЧИТЕ... [0]

*Върнете, о, потоци на очите,
вълните на невашето течение,
понесли ви с растящ напор, с кипеше,
нечакани за нрава на водите.*

*Ти, въздух гъст, потулил светлините
за взора скръбен, взел на съхранение
дъха, върни го; мрака с озарение
смени над образа си за гледците.*

*Върни, земя, следите на нозете,
дорде тревата им отнета никне,
върни ми жалбите ти, ехо глухо.*

*И погледите вий, зеници свети,
та друга красота дано обикне
сърцето ми, ако за Вас е кухо.*

[0] Въпреки лекото и нетипично за Микеланджело течение на стиха, както и въздушната образност, издаващи влиянието на Петрарка, сонетът искрено изразява огорчението на поета от сдържаността и студенината на Витория Колона. Това кара изследователите да го отнасят към началото на тяхната сърдечна привързаност. — Б.пр. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на **Моята библиотека** и нейните всеотдайни помощници.



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.